



翠明假期

CHARMING HOLIDAYS
www.charmingholidays.com.hk 牌照號碼 350759
明報企業有限公司附屬機構

野生動物天堂

坦桑尼亞

2027年2月精選

團號：GATA

深度純玩
一別價

免收服務費
已包各地所有機場稅項

精選遊

10

「探秘百萬遷徙源頭」坦桑尼亞、塞倫蓋蒂南部平原動物誕生季、追尋黑犀牛奇蹟之旅 10天

每年1月至3月，塞倫蓋蒂南部平原迎來雨季，數百萬頭角馬與斑馬在此誕下新生兒。讓我們深入這座天然育兒所，同時造訪恩戈羅恩戈羅火山口，近距離追尋極度瀕危的黑犀牛，來一趟專為捕捉「生命奇蹟」的生態旅程。

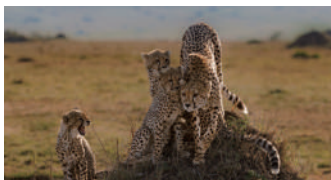
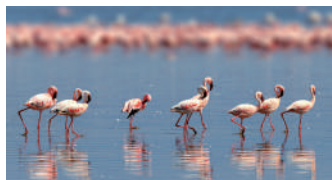
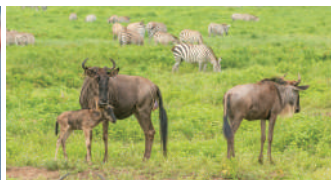
暢遊：

坦桑尼亞~阿魯沙國家公園、曼亞拉湖國家公園、恩戈羅恩戈羅自然保護區、塞倫蓋蒂國家公園

QATAR
AIRWAYS قطرية

Ethiopian
የኢትዮጵያ

團號：GATA





行程特點

塞倫蓋蒂南部平原 追蹤動物遷徙前奏曲~百萬頭角馬與斑馬的誕生季

採用揭頂式吉普車(4人1車) 遊覽坦桑尼亞曼亞拉湖國家公園及塞倫蓋蒂國家公園，追蹤及拍攝野生動物生態

阿魯沙國家公園 是非洲少數可以進行「徒步遊獵」的國家公園之一

曼亞拉湖國家公園 可見巨大的猴麵包樹群及追尋獅子優雅地躺在樹枝上蹤跡，展現其獨特又野性的美感

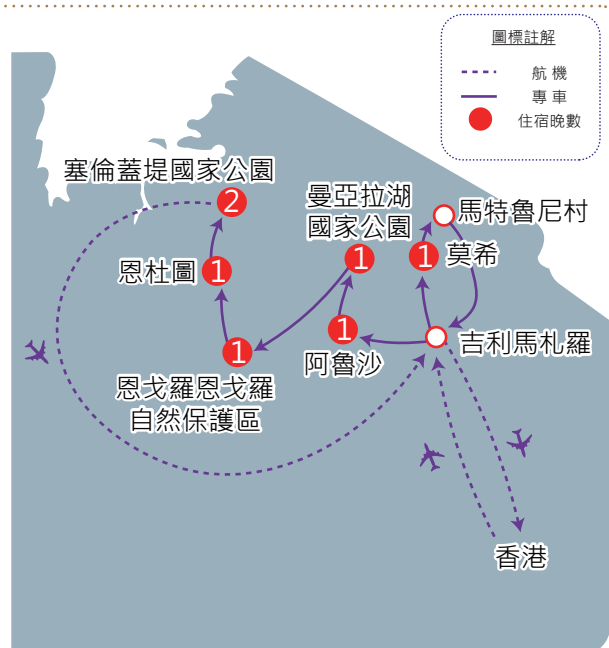
恩戈羅恩戈羅火山口 是全東非觀賞野生動物最精華的地區之一，有「天然動物園」之稱

恩杜圖以「動物誕生季(產犢季)」聞名於世 很大機會拍到剛出生就能奔跑的小角馬

塞倫蓋蒂國家公園 一個有著300多萬隻大型哺乳動物的巨大生態系統，孕育着無數生命，讓人心生嚮往

提升旅程舒適體驗，塞倫蓋蒂國家公園小飛機飛返阿魯沙車程 大幅節省

馬特魯尼村 體驗傳統查加族咖啡製作



坦桑尼亞



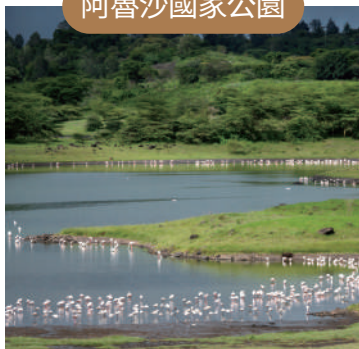
恩戈羅恩戈羅火山口



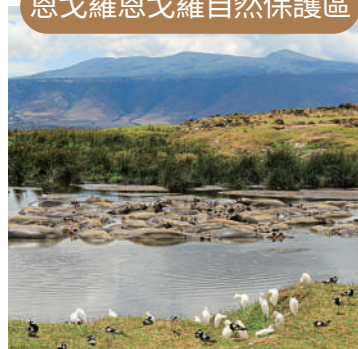
獅子爬樹



阿魯沙國家公園



恩戈羅恩戈羅自然保護區



曼亞拉湖國家公園



魅力坦桑尼亞——非洲野性與風情兼具的旅遊寶地

坦桑尼亞長年吸引全球遊客，在於這裡匯聚震撼的野生動物奇景、獨特地貌與濃厚的本土文化，是非洲觀獸的首選目的地。

塞倫蓋蒂大草原是整個東非野生動物的核心舞台。**每年1-3月是動物繁殖期，最佳觀賞地點為塞倫蓋蒂南部恩杜圖區**，短短數周內有數十萬頭角馬幼崽陸續降生，草原滿是新生生命，同時獅子、獵豹等掠食動物活動頻繁，很容易捕捉到精彩的野生畫面。

【恩杜圖繁殖期】塞倫蓋蒂 恩杜圖 | 1-3 月繁殖季 這裡是角馬的天然產房，每日成千上萬頭角馬幼崽誕生，小角馬出生不久就要學會站立奔跑。遍地新生的生命，同時引來大量掠食者，演繹最真實殘酷的草原生存故事。



【恩戈羅恩戈羅火山口】除了動物奇觀，恩戈羅恩戈羅火山口這座天然環形動物園，不用長途跋涉就可以一次看齊非洲五大獸。非洲最高峰乞力馬扎羅山，赤道山頂卻殘留冰雪，吸引無數登山愛好者前來挑戰。



阿魯沙國家公園

位於梅魯山腳下，擁有各種風景優美的棲息地，包括森林與湖泊，是黑白色疣猴的家園，也非常適合觀鳥，這裡的湖泊經常棲息著成群的火烈鳥。這裡是非洲少數可以進行「徒步遊獵」的國家公園之一，園區內沒有獅子，特別安排徒步探索，有機會遠距離遇到長頸鹿、水牛和其他動物。



曼亞拉湖國家公園

海明威曾經讚歎“這是非洲最可愛的地方”，以其多變地貌與豐富野生動物聞名，被譽為東非最迷人的濕地生態寶地。沿途可見巨大的猴麵包樹群、密集的地下水森林，以及因湖水折射而呈現夢幻色彩的鹽湖地景。這裡同時是火烈鳥、河馬、長頸鹿與大象的大本營，更是少數有機會目睹「獅子爬樹」的地方。

恩戈羅恩戈羅 自然保護區

位於坦桑尼亞北部，佔地8,094 平方公里，是聯合國教科文組織評定的自然與文化雙重世界遺產。保護區群峰環繞，樹木茂盛，水源豐富，適合動物繁衍生息。一年間似乎只有旱、雨季相互更迭。每到雨季，草木繁盛，一片生機絲絨般的綠色遍野，山間流瀑般的白色霧氣順着銀藍色的山脊緩緩流淌到斑斑谷底。金翠的陽光將眼前巨碗狀的山形描畫的無比清晰、生動。



詳細行程 Detailed Itinerary

Day 01

香港 ➔ 吉利馬札羅機場【坦桑尼亞】
Hong Kong ➔ Kilimanjaro Airport【Tanzania】

是日晚上於香港國際機場集合，由翠明假期領隊陪同下，乘坐埃塞俄比亞航空公司客機經阿的斯阿貝巴或卡塔爾航空公司客機經多哈飛往坦桑尼亞東北部~吉利馬札羅。

【坦桑尼亞】非洲冒險家的夢想之地！這裡有塞倫蓋堤的壯觀動物大遷徙，還有巍峨的吉力馬札羅山佇立；有超過6000萬的人口，以及120個不同的民族文化。從野生動物到古老文明，充滿驚喜，像是一部讓你親身體驗的自然與文化大片！

Day 02

吉利馬札羅 ~ 阿魯沙 ~ 阿魯沙國家公園
Kilimanjaro ~ Arusha ~ Arusha National Park

航機抵達後前往阿魯沙國家公園，搭乘四輪傳動揭頂式吉普車，以最好的視野角度，於旅途中盡情欣賞動物和自然奇景。留下最珍貴美好回憶。

【阿魯沙】是坦尚尼亞北部的一座城市，坐落在吉力馬札羅山的西南麓，位於東非大裂谷的東部邊緣。周圍環境風光秀麗，擁有溫暖的熱帶草原氣候。

【阿魯沙國家公園】位於梅魯山腳下，擁有各種風景優美的棲息地，包括森林與湖泊，是黑白色疣猴的家園，也非常適合觀鳥，這裡的湖泊經常棲息著成群的火烈鳥。這裡是非洲少數可以進行「徒步遊獵」的國家公園之一，園區內沒有獅子，特別安排徒步探索，有機會遠距離遇到長頸鹿、水牛和其他動物。

🏠 住宿：GRAN MELIA ARUSHA或同級酒店

🍽️ 早：--- | 午：午餐盒 | 晚：酒店

Day 03

阿魯沙 ~ 曼亞拉湖國家公園
Arusha ~ Lake Manyara National Park

早餐後，於指定時間集合驅車前往曼亞拉湖國家公園酒店享用午餐，下午探索曼亞拉湖國家公園展開獵遊之旅。

【曼亞拉湖國家公園】海明威曾經讚歎“這是非洲最可愛的地方”，以其多變地貌與豐富野生動物聞名，被譽為東非最迷人的濕地生態寶地。沿途可見巨大的猴麵包樹群、密集的地下水森林，以及因湖水折射而呈現夢幻色彩的鹽湖地景。這裡同時是火烈鳥、河馬、長頸鹿與大象的大本營，更是少數有機會目睹「獅子爬樹」的地方。

🏠 住宿：LAKE MANYARA SERENA LODGE或
LAKE MANYARA WILDLIFE LODGE或同級酒店

🍽️ 早：酒店 | 午：酒店 | 晚：酒店

Day 04

曼亞拉湖國家公園 ~ 恩戈羅恩戈羅自然保護區 ~
恩戈羅恩戈羅火山口
Lake Manyara National Park ~
Ngorongoro Conservation Area ~
Ngorongoro Crater Swakopmund

【恩戈羅恩戈羅自然保護區】位於坦桑尼亞北部，佔地8,094平方公里，是聯合國教科文組織評定的自然與文化雙重世界遺產。保護區群峰環繞，樹木茂盛，水源豐富，適合動物繁衍生息。一年間似乎只有旱、雨兩季相互更迭。每到雨季，草木繁盛，一片生機絲絨般的綠色遍野，山間流瀑般的白色霧氣順著銀藍色的山脊緩緩流淌到斑斑谷底。金翠的陽光將眼前巨碗狀的山形描畫的無比清晰、生動。

【恩戈羅恩戈羅火山口】被譽為“非洲的伊甸園”和世界野生動物大觀園，沉寂了萬年的火山和富有生命力的生態圈，一靜一動，這裡有三萬隻動物常年居住在這地理上半封閉的地方，形成火山口裡自給自足生態系，進入火山口，從容自在的欣賞野生動物自由安居祥和及安寧，漫遊其間，美麗畫卷在眼前徐徐展開。這裡更是尋找黑犀牛最容易、最可靠的地點，這個直徑約20公里的完整火山盆地形成天然屏障，約有50隻左右的黑犀牛生活於此。

(為使團友可以盡情觀賞動物，是日安排輕便獵遊午餐。)

🏠 住宿：NGORONGORO SERENA LODGE或同級酒店

🍽️ 早：酒店 | 午：獵遊午餐盒 | 晚：酒店



阿魯沙國家公園



阿魯沙國家公園



塞倫蓋堤國家公園

Day 05

恩戈羅恩戈羅自然保護區 ~ 恩杜圖 Ngorongoro Conservation Area ~ Ndutu

【恩杜圖】是東非著名的野生動物保護區，位於塞倫蓋蒂國家公園南部平原與恩戈羅恩戈羅保護區的交會處。這裡是追蹤東非角馬大遷徙絕對不可錯過的經典聖地，尤以每年年初震撼人心的「動物誕生季（產犢季）」聞名於世，沿途有機會可以拍到剛出生幾分鐘就能奔跑的小角馬，以及尾隨前來的猛獸獵殺。

🏠 住宿：LAKE MASEK TENTED CAMP或同級酒店
🕒 早：酒店 | 午：酒店 | 晚：酒店



恩戈羅恩戈羅自然保護區



恩戈羅恩戈羅自然保護區

Day 06

恩杜圖 ~ 塞倫蓋堤國家公園【野生動物獵遊之旅】 Ndutu ~ Serengeti National Park【Wild Animal Safari】

【塞倫蓋堤國家公園】被BBC評為此生必去的五十大勝地之一，是全球最著名的野生動物保護區與聯合國教科文組織世界遺產。它以無垠的稀樹大草原（馬賽語中意為「無盡的平原」）以及地表上最壯觀的東非野生動物大遷徙而聞名於世。

【野生動物獵遊】塞倫蓋堤的獵遊活動，瞪羚、牛羚、水牛、斑馬，最為多見，在適合快速移動的短草平原區，上演肉食性動物獵豹及獅子獵殺動物的戲碼，肉食性動物與被掠食者之間的搏鬥，野性的奔突、智慧的比拼及生存意志的較量，構成了大自然最真實，也最激動人心的畫面。

(為使團友可以盡情觀賞動物，是日安排輕便獵遊午餐。)

🏠 住宿：SERENGETI SERENA LODGE或同級酒店
🕒 早：酒店 | 午：酒店 | 晚：酒店

Day 07

塞倫蓋堤國家公園【野生動物獵遊】 Serengeti National Park【Wild Animal Safari】

【全日野生動物獵遊】今日深入探索塞倫蓋堤的中心地帶，著名的塞羅勒那地區，是塞倫蓋堤內最豐富的野生動物棲息地之一。塞羅勒那河為此地區提供了寶貴的水源，聚集了眾多種類的野生動物。此區域住著繁榮昌盛的獅群，以及矗立在一片草海中的巨大花崗岩巨石「Kopjes」。

(為使團友可以盡情觀賞動物，是日安排輕便獵遊午餐。)

🏠 住宿：SERENGETI SERENA LODGE或同級酒店
🕒 早：酒店 | 午：獵遊午餐盒/酒店 | 晚：酒店



塞倫蓋堤國家公園

Day 08

塞倫蓋堤國家公園 ➔ 吉利馬札羅機場 ~ 莫希【市內觀光】
Serengeti National Park ➔ Kilimanjaro Airport ~ Moshi【City Tour】

早餐後驅車前往區內小型機場，乘搭小型客機，直接從塞倫蓋堤國家公園區飛往300公里遠的阿魯沙，省去長達6-7小時的長距離車程時間，減少旅途過程中的疲累與不適。
抵達後驅車前往莫希市遊覽

【市內觀光】莫希鎮是坦桑尼亞探索吉力馬扎羅山的重要門戶，更是遠眺吉力馬扎羅山的位置，安排半日市區漫步、參觀充滿殖民時代色彩的歷史地標~莫希火車站，欣賞舊式建築並拍照留念，或探索在地市集，欣賞充滿東非風情的熱帶水果、香料與色彩繽紛的布料，採購手工藝品，或前往特色咖啡廳，享受愜意的非洲午後時光。

【行李限重】東非內陸小飛機因為機型限制，通常嚴格限制每人行李在15公斤以內（含托運行李、手提行李、個人物品），翠明假期貼心安排繳附加費提高為每人行李總限重20斤，因為小飛機全部行李均需疊放於行李區，必須使用可擠壓的軟面行李箱/袋，切勿攜帶硬殼行李箱。

🏠 住宿：AMEG LODGE KILIMANJARO或同級酒店
🕒 早：酒店 | 午：當地餐廳/酒店 | 晚：酒店



塞倫蓋堤國家公園



莫希

Day 09/10

莫希 ~ 馬特魯尼村 ~ 吉利馬札羅機場 ➔ 香港
Moshi ~ Materuni Village ~ Kilimanjaro Airport ➔ Hong Kong

【馬特魯尼村】位於吉力馬扎羅山山麓，是通往國家公園前的最後一個村莊。這裡以查加族咖啡文化聞名，可體驗傳統咖啡製作過程，從中了解咖啡從採摘、烘焙到研磨的完整過程，並在村民吟唱傳統歌曲的陪伴下，親手沖泡屬於自己的道地阿拉比卡咖啡。
遊罷前往機場乘坐埃塞俄比亞航空公司客機經阿的斯阿貝巴或卡塔爾航空公司客機經多哈轉機飛返香港，航機於第10天抵達香港國際機場。

🕒 早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：---

- 注意：
- 所有圖片僅供參考，需以當地實際情況為準，本公司將保留最終解釋權
 - 行程次序以當地接待單位安排及因為最後確定之航班時間而有所調配，敬請留意
 - 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替
 - 如遇展覽會或其他特殊情況而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店，本公司安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿，客人不得藉此要求退款或賠償

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿城市	住宿酒店
1	✈				
2	✈	午餐盒	酒店	阿魯沙	GRAN MELIA ARUSHA或同級酒店
3	酒店	酒店	酒店	曼亞拉湖國家公園	LAKE MANYARA SERENA LODGE或LAKE MANYARA WILDLIFE LODGE或同級酒店
4	酒店	獵遊午餐盒	酒店	恩戈羅恩戈羅自然保護區	NGORONGORO SERENA LODGE或同級酒店
5	酒店	酒店	酒店	恩杜圖	LAKE MASEK TENTED CAMP或同級酒店
6	酒店	酒店	酒店	塞倫蓋堤國家公園	SERENGETI SERENA LODGE或同級酒店
7	酒店	獵遊午餐盒/酒店	酒店	塞倫蓋堤國家公園	SERENGETI SERENA LODGE或同級酒店
8	酒店	當地餐廳/酒店	酒店	莫希	AMEG LODGE KILIMANJARO或同級酒店
9/10	酒店	當地餐廳	✈ ~旅途愉快~		

註：如酒店晚餐未能安排，將改為當地餐廳

一別價★免收服務費

★已包各地所有機場稅項

結伴同行優惠如下：

4位減\$300 | 5-7位減\$400 | 8位或以上減\$500

注意：優惠名額有限，價目以報名及付訂金為準，
團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知

早報名最高優惠
勁減\$2,000

10天【探秘百萬遷徙源頭】坦桑尼亞、塞倫蓋蒂南部平原 動物誕生季、追尋黑犀牛奇蹟之旅～GATA

出發日期	成人價 (佔半房)	小童價 (佔半房)	小童價 (不佔床)	單人房 附加費	服務費	各地所有 機場稅項
2027年2月3日 《年廿七》	\$73,998 起 \$71,998起	\$72,998 起 \$70,998起	\$70,998 起 \$68,998起	\$13,800	已包	已包

一別價：免收領隊、導遊服務費及包各地所有機場稅項

注意：價目將會調整，請查詢報名旅行社，敬請留意。

坦桑尼亞入境，自2026年10月1日起，外籍旅客必須於出發前自行在網上購買由坦桑尼亞官方指定的當地旅遊保險

客人須自行購買，保險費用約 USD44至USD60。 <https://inbound.visitanzibar.go.tz/>。

注意：

- 繳付訂金每位HK\$20,000。餘款須於出發前45個工作天全部繳清。由出發日期起計算 35 天至 44 天內取消訂位者，扣除團費百份之五十。如於出發前34天內取消已確認之訂位，將不獲任何退款，扣除全額團費。
- 航機上的團隊座位，由航空公司編排，領隊一般只能按航空公司的安排，盡量處理，旅行社不得異議。如客人要求於航機上的指定座位，如夫婦同座、窗口位、路口位等等，基於不同航空公司的條例，需繳付不一的額外費用，每段航班收費約港幣\$200至\$1000不等（視乎乘坐的航空公司為準），敬請留意！
- 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意！
- 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 如遇展覽會、其他特殊情況、住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店，所列的用膳餐廳或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 辦理簽證所需工作天因應各國領事館所需而有不同，詳情請查詢報名旅行社，以確定最遲申請簽證日期，敬請留意！
- 一人報名者或三人或以上報名者如有單身男或女，本公司不會安排與同性團友夾房，必須繳付單人房附加費全額，另單人房對比雙人房之房間細，敬請留意！
- 非洲各國要求18歲以下之兒童過境，出或/及入境，必須持有特定證明文件，報名時請與報名職員查詢！
- 團費不包括香港旅遊業監管局釐訂之「印花成本」，客人須另外繳付。
- 報名前請參閱本公司網頁 www.charming-online.com 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-26-MED-006-GATA(REV3)

12 OCT 2026

牌照號碼：350759

國家	所持護照	
坦桑尼亞	HKSAR/澳門特區	免簽證
	葡萄牙/美國/加拿大/英國 澳洲/新西蘭	抵達當地申請落地簽證，費用大約：US\$50至US\$100。或 E-VISA電子簽證
備註： <ul style="list-style-type: none">申請坦桑尼亞落地簽證，客人的護照內，最少須有三頁空白頁以供申請簽證之用。坦桑尼亞入境，如航機經過黃熱病疫區，停留不超過12小時，無須出示黃熱病針紙。若旅客為個人保障，請於出發前十天注射預防黃熱病疫苗。申請簽證之資料及收費僅供參考，一切正確資料以各國領事館公佈為準，敬請留意！參加以上團別之客人，所持護照必須擁有6個月或以上有效期護照(由回程出境日起計)		
非洲坦桑尼亞E-VISA電子簽證，簽證資訊： 旅客可自行辦理，旅客先進入電子簽證網站，註冊個人帳號，並依所需填寫資料及繳費。 坦桑尼亞： https://visa.immigration.go.tz/ <ul style="list-style-type: none">須持有效期6個月以上的護照。須上載申請人護照「像素500pixel X 500pixel」電子簽證審核期約2至5個工作天，建議出發前最少10個工作天申請。請將獲發的簽證列印，於入境時出示。		

特約旅行社